

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																								
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teavet vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																								
M	320.0557.523		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																							
	P1775		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantontittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																							
AEchood	71,6	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																																																																																																																							
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehohuse klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																							
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk hyötysyys	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyydynäminen	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjūdruma dinamikā efektivitāte																																																																																																																																							
FDEC	E		FDEC	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyydynäminen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamikās efektivitātes klase																																																																																																																																							
LEhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Valaitehokkuus	Belysnings-effektivitet	Световая эффективность	Valgustohuse klass	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																							
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Valaitehokkuusluokka	Belysnings-effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustohuse klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																							
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Ravansuodatuksen eräotaste	Fettfilterings-effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtratsiooni efektiivsus																																																																																																																																							
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings-effektivitet	Ravansuodatuksen eräotasteen luokka	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtratsiooni efektiivsuse klase																																																																																																																																							
Qmin	250	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimikiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Qmax	370	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimushastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar na velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleidints gaisas ātrums																																																																																																																																							
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusteluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale gebouwsnelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulagem de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeefektivslapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydeefektivslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustikals A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																							
SPEmin	57	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusteluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulagem de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeefektivslapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydeefektivslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustikals A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																							
SPEmax	64	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lydeefektivslapp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustikals A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																							
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energikulutus tavassa poissa ollessa	Energiforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																							
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energikulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																							
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations additionnelles selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																							
F	1,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans koeficients																																																																																																																																							
EELhood	91,8	m3/h	EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehohuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																							
Qbep	197,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm ved det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																							
Pbep	156	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																							
Qmax	370,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Wbep	106,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inputeffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk inputeffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototope parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk inputeffekt i det optimale driftspunkt	Подан электроэнергии, измеренной в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																							
WL	8,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismasistēmas nominālais jauda																																																																																																																																							
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kooktoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pidipladil	Vidējais apgaismasistēmas vidējais valgustums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																							
Lwa	64	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora no ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulagem de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Kõrgvõimsuse tase kõrgseisundil	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā																																																																																																																																							
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHOORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNUOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÄSTÄNNÖN ANEDET			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀS																																																																																																																	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Het gebruik van de laagste snelheid in de waaier met koken is noodzakelijk om vochtigheid te verwijderen en de afzuiglucht te regelen en kookgeuren te elimineren.			1) Het gebruik van de laagste snelheid in de waaier met koken is noodzakelijk om vochtigheid te verwijderen en de afzuiglucht te regelen en kookgeuren te elimineren.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kjøkkenventil med min. hastigheden når du begynder tilberedningen, således kan du kontrollere fugtigheden og afvagnelse matten.			1) Start kjøkkenventil med min. hastigheden når du begynner tilberedningen, således kan du kontrollere fugtigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä laisista nopeuksista vain kun se on välttämätöntä.			1) Tendi emmetiten ved mininimumshastighet når du starter matlagningen når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytännössä laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkain.			1) Tiedu laisluetuolien mininimumpeudella ruuanlaiton alettouksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuh		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Действующая техническая информация по выводу, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taqirri ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobků v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu noma 65/2014	Informacje na karcie produktów według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag, Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	320.0557.523 P1775	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onaço tu poupieturi Kifoidos tu poupieturi	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheanar an mhíniú	
AEChood	71,6	Щорче словения Energieske svojstvos	Metinis energijos savybės	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves ártárogyszás Energiahatekesség besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοώσης ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишна потрошња енергије Класа енергетске ефикасности	Bléag Fírinne Albheanar an mhíniú	
EEC	D	Горивна ефективност FDEhood	Skaido dinamini efektyvumas	L-Efficienza dinamiċa	Aramlászórási hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Προσδοκώμενη απόδοση	Sını Dinamik Etiketlik	Ефикасност на динамиче флуида	Ефикасност на динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEhood	8,1	Клас гидродинамиче ефективности FDEC	Skaido dinamino efektyvumas	L-Efficienza dinamiċa	Aramlászórási hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficientia fluidodinamică	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Razred učinkovitosti fluidodinamične	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамичата на флуида	Класа ефикасности на динамиче флуида	Alcime Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEC	E	Ефективност осветления LEhood	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветяване	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	11	Клас ефективности осветления LEC	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa de eficientia luminoasă	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности на осветяване	Alcime Eifeachtúlacht Solais	
GFEEhood	E	Ефективност филтрирай жи GFEC	Riebiu filtravimo efektyvumas	Il-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť filtračného túsucu	Wydajność filtracji túsucu	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтриране на мазнини	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise	
Qmin	250	Поток повітря при мінімальной швидкості Qmax	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Prtok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús	
Qmax	370	Поток повітря при підвищеній швидкості Qboost	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην εγύστην ταχύτητα	Yogun hızla hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості SPEmin	Garsinio stégio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio stégio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik, ispezial ghar-frekwenzia A fil-veolótia massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα ταχύτητας	Minimum hızla havadağı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas	
SPEmin	57	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості SPEmax	Garsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio stégio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik, ispezial ghar-frekwenzia A fil-veolótia massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα ταχύτητας	Maximum hızla havadağı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas	
SPEmax	64	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості SPEboost	Garsinio stégio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Garsinio stégio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn Akusztik, ispezial ghar-frekwenzia A fil-veolótia massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα ταχύτητας	Maximum hızla havadağı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas	
PO	0,0	Вт	Енергоспоживане в режимі вмикання	Energijos savijoms priedaus esant išjungiam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodnawlak režiunat ot katopriyoff	Kapalı modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	N/A	Вт	Енергоспоживане в режимі очування	Energijos savijoms priedaus dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodnawlak režiunat ot katopriyafonovij	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachas
F	1,7	Додаткова информация издано 3 66/2014	Papildoma informacijos pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu noma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Eile de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	91,8	Коэффицит збільшення часу	Laike padidėjimo faktoriai	Fattur ta zieda fil-hin	Idővelőítési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atari faktori	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	156	Индекс енергоефективности	Indeks efektyvumo energijos	L-Indici tal-Efficienza Enerġetika	Energiahatekesség mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficientia energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυ ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlik İndeksi	Индекс на енергийна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	370,0	Вымёрная швидкост потоку повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-eficienza massima	A legobb hatekónyság mellett mélt leghozam	Průtok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficientă optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напaгане в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraife tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	106,0	Вт	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficienza massima	A legobb hatekónyság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficientă optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напaгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WL	8,0	Вт	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficienza massima	A legobb hatekónyság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficientă optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напaгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
Emiddle	90	lux	max. potik povetra	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μείοντος ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимални проток ваздуха	Aersbheathadh uasta	
Lwa	64	дБа	Вымёрная сплoжнaя электроэнергия в тоці макс. КДК	Išmatuota elektra galo esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mteġel fil-punt tal-eficienza massima	A legobb hatekónyság mellett mélt elektromos betáplás	Elektrický príkon naměřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektromos naplénás mért elektromos betáplás	Alimentare elettrica misurata in punto di eficientă optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοσία, μετρημένο pri το σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmíniú an chrais solaishe	
Emiddle		Средний рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzólapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Înălțimea medie a sistemului de iluminat pe plăt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na kuhinjski površini	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλίνθου	Pisrine alandırda aydınlıkta sistemin ortalam aydınlıkta	Средно осветяване на осветелната система	Средна јачина осветљивања на грејној површини	Méadúnús an chrais solaishe ar an droimhíne cósáiríne	
Lwa		Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garo galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissziójn Akusztik, ispezial ghar-frekwenzia A fil-veolótia massima	Hangnyomásszint maximális beáértás	Hladina akustického výkonu měřená na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu měrená na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην ημίστη ρύθμιση	En yuksak aeras ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas	
ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ ВИПУСКАЮ НА НЕМАЛЬШАН ШВИДКОСТІ, КОЖИ КОНТРОПОВАНИ ВОЛОНУ ТА ПОДАВЛЯЮТЬСЯ ЕНЕРГІЯ	ENERGIJOS SAVIJOMAS PATARIMAI IŠMATEJAMAI 1) Ka jungiantis viršydės, junkite traukinių minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kupaus viršus, kojamat vagonat ta padidėjimas, kaip kepatit ta padid														